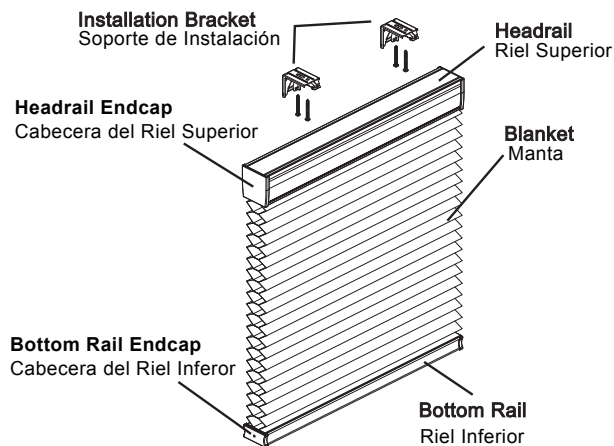


Cordless Cellular Shade Installation & Maintenance Instructions

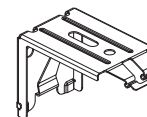
Pantalla Celular Inalámbrico
Instrucciones de Instalación y Mantenimiento

Recommended Tools | Herramientas Recomendadas

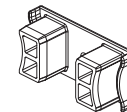
- **Steel Measuring Tape** | Cinta Métrica de Acero
- **Pencil** | Lápiz
- **Level** | Nivel
- **Screwdriver** | Destornillador
- **Power Drill: 1/4" hex driver, 1/8" drill bit (Drywall), and 1/4" drill bit (Wall Anchors)**
Taladro eléctrico: impulsor hexagonal de 1/4" , broca de 1/8" (panel de yeso) y broca de 1/4" (ancla de pared)



Check Hardware | Revisa los herrajes



Width - 23"- 24" = 2x
Width - 27"- 60" = 3x
Width - 72" = 4x



x2

Installation Bracket
Soporte de montaje

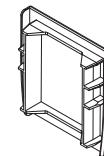
Bottom Rail Endcap
Cabecera del Riel Inferior

1 1/4"



Width - 23"- 24" = 4x
Width - 27"- 60" = 6x
Width - 72" = 8x

Screws
Tornillos



x2

Headrail Endcap
Cabecera del Riel Superior

1 **Before Beginning**
Antes de comenzar.

If you are choosing to Motorize the shade, Install the motor first, then please proceed to Step 3.
Si elige motorizar la persiana, instale primero el motor, luego continúe con el Paso 3.

3 **A Choose a blind position (Inside Mount or Outside Mount)**
Escoja la posición de su persiana (Montaje Interior o Montaje Exterior)

Inside Mount
Montaje Interior

Outside Mount
Montaje Exterior

B Mark bracket positions with pencil
Marque la posición de los soportes con un lápiz

Distribución Uniforme
Space Brackets Evenly
Space Brackets Evenly
4"

C Install mounting brackets using 1 1/4" screws provided
Instale los soportes de montaje usando los tornillos de 1 1/4" incluidos

Inside Mount
Montaje Interior

Outside Mount
Montaje Exterior

2 **Motor Installed? - Proceed to step # 3**
¿Motor instalado? - Procede al paso # 3

Install endcaps on both sides of shade
Instale tapasen ambos lados de la persiana

4 **Install the Shade** **Note: Position the shade so the front is facing you.**
Instale la Persiana **Nota: Coloca la persiana de manera que el frente esté frente de ti.**

Click!

- ① Install the lip of the headrail at an angle into the front edge of each bracket.
- ② Rotate the headrail upwards, and "Click" the headrail securely into each bracket.

① Instale el borde del riel superior en ángulo en el borde frontal de cada soporte.
② Gire el riel superior hacia arriba, con un "click" asegure el riel superior a cada soporte.

5

Operate the Shade Opera la Cortina Celular

For Motorized Operation:

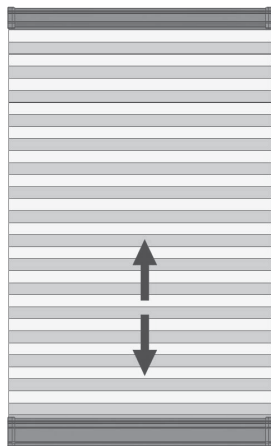
See instructions from Motor Kit

Para opciones de motorización
Mire instrucciones del Kit de Motor



Do not lift or lower your shades manually if motor is installed. If done, warranty will be voided.

No levante ni baje sus cortinas manualmente si el motor está instalado.
Si se hace, la garantía será anulada.



For Non-Motorized Operation

Para operación no motorizada

To lower the shade, gradually pull down on the bottom rail.
Para bajar la persiana, jale el riel inferior hacia abajo gradualmente.

To raise the shade, gradually lift up on the bottom rail.
Para elevar la sombra, levante gradualmente en el riel inferior.



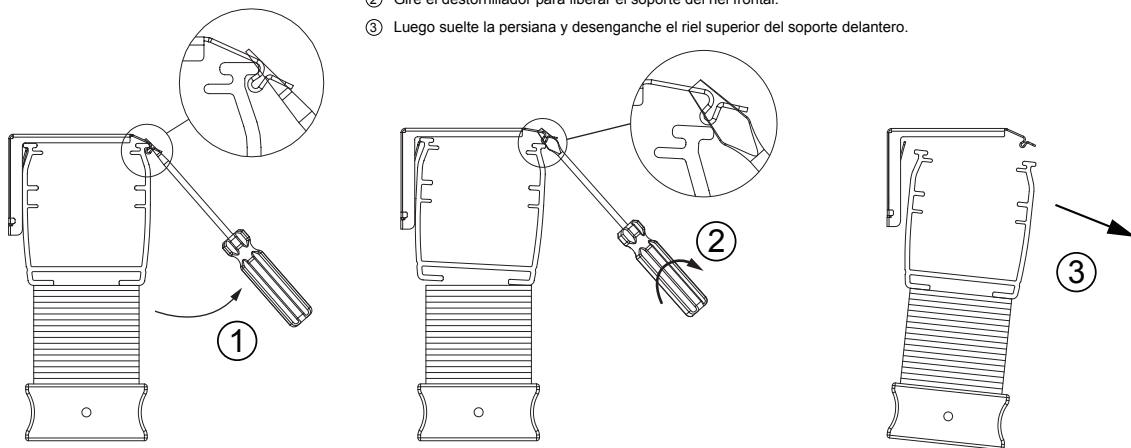
Do not grasp the rail unevenly. Always lower or raise the shade in the middle or use both hands with even pressure.

No agarres el riel desigualmente. Siempre baja o sube la persiana por la parte central o use dos manos ejerciendo la misma presión.

How to Uninstall the Shade Como Desinstala la Cortina Celular

- ① Fully raise the shade before removing. Insert a flat head screw driver into the lip front of the bracket and pry it up about 45 degree.
- ② Rotate the screw driver to release bracket from head rail.
- ③ Then release the shade and unhook the head rail from the bracket front.

- ① Levante completamente la persiana antes de remover. Inserte un destornillador de punta plana en el borde frontal del soporte y levántelo unos 45 grados.
- ② Gire el destornillador para liberar el soporte del riel frontal.
- ③ Luego suelte la persiana y desenganche el riel superior del soporte delantero.



Cleaning the Shade | Limpieza de la Persiana

Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a duster, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the rail should never be immersed in liquid), or dampen a clean cloth with a warm water and mild detergent solution to dab the spot until it's gone (do not rub!).

La limpieza habitual ayudará a mantener la belleza de sus persianas. Limpie el polvo de la persiana con un plumero, una aspiradora portátil de succión suave, un limpiador ultrasónico (siempre especifique utilizar una solución suave y que el riel nunca debe sumergirse) o aplique un paño limpio húmedo con agua tibia y un detergente suave sobre las manchas hasta que desaparezcan (sin frotar).

Apply to Non-Motorized Cellular Shade Only

Aplicar solo a la cortina celular no motorizada

Q & A | Preguntas y Respuestas

Q : My shade will not snap into the mounting brackets, what should I do?

A : Make sure the front lip of the headrail is attached to the bracket. See step 4 for guidance.

P : Mi persiana no encaja en los soportes de montaje, ¿qué debo hacer?

R : Asegúrate que el borde frontal del riel superior esté sujetado al soporte. Mire el paso 4 para ayuda.

Q : I can't fully raise my shade, what should I do?

A : Repeatedly fully extend your shade, then raise your shade.

P : No puedo subir la persiana por completo, ¿qué debo hacer?

R : Extienda totalmente la persiana varias veces, y luego súbala.

Q : The shade stack up unevenly, what should I do?

A : Lower the shade completely, then raise it up to correct it. Repeat if necessary.

P : El persiana se recoge de manera desigual, ¿qué debo hacer?

R : Baja el persiana completamente y luego súbela para corregir el malfuncionamiento. Repite si es necesario.

NIEN WINDOW FASHIONS® LIMITED WARRANTY INFO

Nien Window Fashions® products are warranted to be free from defects in materials or workmanship as long as the original purchaser owns the blind/shade(s). To obtain warranty service contact the dealer with whom the product was purchased for warranty assistance, contact Nien Window Fashions® Customer Service at 1-800-666-1779 or visit <http://www.nienmade.com/contactus.aspx>

This warranty does not cover the following:

1) Any damage caused by unauthorized repairs, improper installation, cleaning, maintenance. 2) Normal wear and tear. 3) Accidents, alterations, misuse, abuse to the product, act of God. 4) Exposure to elements, excessive humidity, fading, discoloration over time. 5) Shipping charges, any removal and reinstallation cost.

NIEN WINDOW FASHIONS® GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos Nien Window Fashions® están garantizados contra defectos materiales o de fabricación mientras el comprador original conserve las persianas/visillos. Para servicio relacionado con la garantía contacta al distribuidor donde adquiriste el producto, contacta al Servicio al Cliente de Nien Window Fashions® por el 1-800-666-1779 o visítelo: <http://www.nienmade.com/contactus.aspx>

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1) Cualquier daño causado por reparaciones no autorizadas, limpieza, mantenimiento, instalación incorrectas. 2) Desgaste normal. 3) Accidentes, modificaciones, uso inapropiado, abuso del producto, daños por razones de fuerza mayor. 4) Exposición a los elementos, humedad excesiva, pérdida del lustre, decoloración con el paso del tiempo. 5) Cargos de envío, cualquier costo por retiro o reinstalación.

Need help? Call Nien Made 1-800-666-1779

Necesita ayuda? Llame a Nien Made 1-800-666-1799